Porównanie tłumaczeń Mateusza 8:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I mówi mu: Ja przyszedłszy uzdrowię go. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A mówi mu Jezus Ja przyszedłszy uleczę go |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Mówi mu: Ja, gdy przyjdę, uzdrowię go. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I mówi mu: Ja przyszedłszy uzdrowię go. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A mówi mu Jezus Ja przyszedłszy uleczę go |